First Alert® BRK

OWNER'S MANUAL

BATTERY OPERATED

HEAT ALARM HA300/H380

COVERS: • Simple Fitting Instructions • Location Guide • Operating Guide • Basic FireSafety Tips • Simple Maintenance Instructions

IMPORTANT: PLEASE READ AND RETAIN THIS OWNERS MANUAL. WHEN INSTALLING THIS ALARM FOR USE BY OTHERS, PLEASE LEAVE THIS MANUAL OR A COPY WITH THE END USER.

PLEASE KEEP THIS MANUAL IN A SAFE PLACE. **2502-B0030**

DETECTION TECHNOLOGY
Thermistor heat sensing element for accuracy, reliability and stability.

SUPERIOR FEATURES
- Battery operated.
- Operating light (LED). Flashes approximately every 45 seconds for up to 30 days when the battery needs replacing.
- Sensitivity Test Button. Tests sensitivity, circuitry, battery and horn.
- Loud 85 Decibel Piezo Electric Alarm. Automatically resets when hazardous condition has passed.
- Easy installation.Fixings supplied

SPECIAL FEATURES
Alarm Pause – silence your heat alarm by momentarily pressing the test button. Ideal when non-emergency heat (eg from cooking) causes nuisance alarms. LED flashes every 10 seconds to remind you that the heat alarm has been silenced. A double beep indicates that the alarm has automatically reset after approximately 10 minutes.

BE PREPARED
Smoke and heat alarms properly installed and maintained are an essential part of a good home safety programme. Review fire hazards and eliminate dangerous conditions whenever possible. When fire strikes, a prepared and practised escape plan could prove vital. Your local fire brigade may be willing to advise you. Call them and ask. Consider and discuss the following hints:
- Ensure everyone is familiarised with the alarm signal.
- Always test doors with your hands before flinging them open. If they feel warm, fire may have walled up behind them – leave closed and find another escape route.
- Don't waste time collecting possessions. Arouse all occupants and leave the building. Your life is more valuable!

- **GET OUT, STAY OUT, GET THE FIRE BRIGADE OUT.**
- Keep everyone in a set meeting place after you escape.
- If trapped inside, stay close to the floor, cover your mouth with a cloth and conserve breath as you crawl to safety.
- Keep all windows and doors closed except for escape purposes.
- Prepare and practice an escape plan before a fire starts.

Draw a floor plan. Have fire drills often. Practise your escape.

WHERE TO LOCATE
1. For best protection heat alarms should be installed as part of a complete fire protection system that also includes smoke alarms. Heat alarms are best suited to areas such as boiler rooms, kitchens, laundry rooms and garages where dust, fumes and moisture can cause nuisance alarms in smoke detectors. Heat alarms should not be installed in escape routes instead of smoke alarms. They should only be used in the above applications and where possible be interlinked to smoke alarms. (Smoke alarms should be installed in circulation areas forming part of escape routes and in every room in the home).
2. When heat alarms are installed in a room, they should be placed on the ceiling, ideally in the centre of the room. They should be at a distance no greater than 5.3m from the farthest wall no greater than 5.3m from a door to any room in which a fire might start and no greater than 5.3m from the next heat alarm. **NOTE: Heat alarms should not be wall mounted.**
3. Closed doors and other obstructions will interfere with the path of heat to an alarm and may prevent occupants from hearing an alarm on the other side of a closed door. Install sufficient alarms to compensate for closed doors and obstacles.

For further help and information on types and location of fire detection alarms refer to BS5839 pt 6 and the Fire Safety guidance given by the Department of Transport, Local Government and the Regions (DTLR).

CAUTION: Research indicates that substantial increases in warning time can be obtained with each properly installed additional alarm, It is strongly recommended that the advice in 1 above be followed to ensure maximum protection.

Two storey dwelling

Single storey, one sleeping area **Single storey, two sleeping areas**

- ● Smoke alarms for limited protection
- ○ Additional smoke alarms for better coverage
- ▽ Heat alarms

IMPORTANT: These heat alarms are intended primarily for use in single occupancy private dwellings. For use in other applications the manufacturers advice should be sought.

LOCATIONS TO AVOID
DO NOT locate heat alarms:–
1. In turbulent air from fans, heaters, doors, windows, etc.
2. In high humidity areas such as bathrooms and shower rooms or where the temperature exceeds 39°C (100°F) or falls below 5°C (40°F)
3. At the peak of an 'A' frame ceiling – dead air at the top may prevent smoke and heat from reaching the alarm to provide an early warning.
4. Less than 300mm (12 inches) from a wall when mounted on the ceiling.
5. In very dusty or dirty areas – dirt and excessive dust can impair the performance of the alarm.
6. Within 300mm (12 inches) of a light fitting or room corners.
7. In locations that would make routine testing or maintenance hazardous. (e.g. over a stairwell).
8. On poorly insulated ceilings.
9. Near objects such as ceiling decorations that might impede the path of heat to the alarm.
10. Within 1500mm (5 feet) of a fluorescent light fitting. Further help and information may be found in BS5839 Part 6.

INSTALLATION

IMPORTANT: Read previous sections 'WHERE TO LOCATE' and 'LOCATIONS TO AVOID' before installing the alarm.
1. Open the cover and handle the unit with care to avoid damage.
2. Locate keyhole slots.
3. Mark hole through the alarm base then remove alarm. Drill two 4.75mm holes. DO NOT drill with the alarm in position, as this will contaminate the unit with dust.
4. Insert the plastic anchors and screw the alarm base to the mounting surface.

OPERATION: HOW TO TEST
1. Connect battery.
   WARNING: Storage in low humidity and certain transportation conditions may cause electrostatic charges to build up in the alarm system housing. Although harmless they may increase the length of time that the horn sounds upon battery insertion or test button operation. The condition may be cleared by wiping the inside and outside of the plastic cover with a clean, damp cloth.
2. Check LED operating light flashes approximately every 45 seconds in standby mode.
3. Depress and hold the test button until alarm sounds. It may be necessary to press the test button for up to 20 seconds for the alarm to sound. (**NOTE:** Operating the test button will place the alarm in Pause mode). Alarm is indicated by a loud continuing pulsating sound. Alarm may continue for up to 10 seconds after the button is released.

After installation.
1. Press test button until the alarm sounds, then release. Repeat test weekly.
   WARNING: The electronic test button provides a full test of the alarms functionality. DO NOT try to test the alarm with a naked flame, as this might present a fire hazard in itself.

BATTERY
Your alarm requires one 9V battery. Use Only Gold Peak 1604A,1604S, Eveready 1222, DuracelI MN1604, EVE CR9V-P or Ultralife U9VL batteries. Other batteries may be inadequate. Under normal use the battery should last approximately one year.

SIMPLE MAINTENANCE
Vacuum every six months to help keep the unit working efficiently. Open cover and gently vacuum the interior of the detector. Vacuum exterior. Keep vacuum from touching unit.

Problems are indicated by three events:
1. The alarm does not sound upon pressing the test button.
2. The operating light remains steadily on or off (i.e. does not flash approximately every 45 seconds, when the unit is not in alarm).
3. The alarm beeps every 45 seconds as a low battery warning.

TRY THE FOLLOWING:
1. Inspect for obvious damage.
2. Check that the unit contains the recommended battery type.
3. Check that the battery is properly connected.
4. Gently vacuum as recommended above.
5. Replace battery.

If these procedures do not correct the problem, DO NOT ATTEMPT REPAIRS. In the first instance contact the manufacturer for further advice.

NOTE: A dying 'Beep' during or after battery disconnection is normal.

If the alarm is within the warranty period and terms, return the unit with proof of purchase to the distributor, indicating the nature of the problem. Units beyond warranty cannot be economically repaired. For address see the below.

FALSE ALARMS
Abnormal air conditions may cause the highly sensitive alarm to give a 'false' alarm. DO NOT DISCONNECT THE BATTERY. If no fire is apparent, ventilate the room.

WARNING: IF THERE IS ANY QUESTION AS TO THE CAUSE OF THE ALARM ALWAYS ASSUME THAT THIS IS AN ACTUAL FIRE AND FOLLOW YOUR FIRE EMERGENCY PLANS. Do not assume the alarm is a nuisance alarm and press the reset button to activate alarm pause.

Dust can have an adverse effect. Vacuum as recommended above. Do not paint the unit. Other factors such as nicotine contamination may also affect the alarm.

LIMITATIONS OF HEAT AND SMOKE ALARMS
Quality heat and smoke alarms are designed to provide the earliest possible warning of fire and smoke at reasonable cost. Early warnings can mean the difference between safe escape and no escape at all. Alarms do, however have limitations

Alarms cannot work without power. Battery operated alarms will not work without proper batteries, with dead batteries of if the batteries are not properly installed. AC powered alarms will not work if the power supply is cut off by an electrical fire, an open fuse, a circuit breaker or for any other reason. If you are concerned about the reliability of either batteries or the AC supply for any of the above reasons, you should install both AC and battery powered alarms in your home, or mains powered alarms incorporating a back up power supply. (In the event of an AC power failure the back up supply will only work for a limited period, such a period is dependant on the condition of the standby battery or the retained charge in the standby capacitor).

Alarms are incapable of sounding until heat reaches the sensor. Anything preventing this such as a closed door may delay or prevent an alarm. A heat alarm cannot detect a fire in the walls, chimney or roof unless and until a significant amount or heat reaches it. An alarm on any given floor should not be relied upon to detect fire on any other floor. For these reasons a smoke or heat alarm should be installed in accordance with the section heading 'WHERE TO LOCATE' earlier in this handbook.

Heat and smoke alarms may not provide protection for a smoker smoking in bed, for children playing with matches or from violent explosions resulting from escaping gas. Installation of heat and smoke alarms is only a part of a complete home fire safety programme.

First Alert heat and smoke alarms are manufactured to the highest standards to ensure faultless operation and long life. The manufacturers do however recommend that no alarm should be used for more than 10 years in order to minimise the chance of a fault occurring.

Your heat and smoke alarms are not a substitute for property, disability, life or other insurance of any kind. Appropriate insurance coverage is your responsibility. Consult your insurance agent.

GUARANTEE
The BRK/First Alert alarm ("the BRK Brands Europe Ltd product") as distributed by Sprue Safety Products Ltd ("the Distributor") excluding the battery, is guaranteed by the Distributor to be free from defects in materials and workmanship for a period of 5 years from the date of purchase. If the unit is faulty within this period, return it to the supplier with proof of purchase date.

This warranty only covers defects in material or workmanship in normal residential use and does not cover damage resulting from negligent handling, misuse or lack of reasonable care.

YOUR ALARM IS NOT A SUBSTITUTE FOR PROPERTY, DISABILITY OR OTHER INSURANCE OF ANY KIND. APPROPRIATE COVERAGE IS YOUR RESPONSIBILITY, CONSULT YOUR AGENT.

This guarantee does not affect a consumer's statutory rights in any way.

In the event of a problem with your alarm or if you have any questions concerning use and care of the product or concerning service, please consult your owners manual.

If you require further help or clarification please write to:

Sprue Safety Products Ltd,
Unit 6, Carter Court, Davy Way
Waterwells Business Park,
Quedgeley, Gloucester. GL2 2DE. UK
www.firstalert.eu | www.brkelectronics.eu

BS 5446-2: 2003
KM597991

First Alert® BRK

GEBRUIKSAANWIJZING VOOR BEWONER

OP BATTERIJEN WERKENDE

HITTEMELDER HA300/H380

OMVAT: • Eenvoudige plaatsingsinstrukties • Waar te plaatsen • Hoe werkt de melder • Basis tips voor brandveiligheid • Eenvoudige onderhoudsinstrukties

BELANGRIJK: LEES DIT ZORGVULDIG EN BEWAAR DEZE BEWONERSHANDLEIDING. WANNEER DEZE MELDER BIJ DERDEN WORDT GEPLAATST, LAAT DAN DEZE HANDLEIDING OF EEN KOPIE DAARVAN ACHTER BIJ DE EINDGEBRUIKER. **BERG DEZE GEBRUIKSAANWIJZING GOED OP**

DETECTIE TECHNIEK
Thermistor hitte sensor voor nauwkeurigheid, betrouwbaarheid en stabiliteit.

SPECIALE EIGENSCHAPPEN
- Werkt op batterijen.
- "In gebruik" indicatie lichtje (LED). Het lichtje knippert ongeveer iedere 45 seconden, dit kan tot 30 dagen duren wanneer de batterij vervangen dient te worden.
- Gevoeligheid Test Knop. Test gevoeligheid, elektronisch circuit, batterij en hoorn.
- Luid 85 Decibel Piezo Elektrisch Alarm. Automatische reset nadat een gevaarlijke situatie zich heeft voorgedaan.
- Gemakkelijk te installeren.Bevestigingsmaterialen meegeleverd.

BIJZONDERE KENMERKEN
Alarmpauze - pauzeer het alarm van uw hittemelder door tijdelijk de test knop in te drukken indien een hitte, bijv tijdens het koken, ongewenste meldingen veroorzaakt.
LED knippert iedere 10 seconden om u er aan te herinneren dat het alarm tot stilte is gebracht (alarmpauze). Een dubbele piep geeft aan dat de melder zich ongeveer na 10 minuten automatisch reset.

WEES VOORBEREID
Rook- en hittemelders die goed worden onderhouden en correct zijn geïnstalleerd zijn noodzakelijk voor een goed veiligheidsplan in huis.
Bekijk mogelijk brandgevaar en sluit gevaarlijke situaties zo goed mogelijk uit.
Wanneer er brand uitbreekt is een voorbereid en geoefend ontsnappingsplan van essentieel belang.
Uw plaatselijke brandweer kan u adviseren. Neem contact op en doe navraag. Overweeg en bespreek de volgende raadgeving:
- Ben er zeker van dat iedereen bekend is met het alarm signaal.
- Test altijd alle deuren met uw handen voordat u ze opent. Wanneer deze warm aanvoelen kan dit betekenen dat er vuur achter zit - houdt de deur gesloten en zoek een andere ontsnappingsweg.
- Verspil geen tijd met het verzamelen van bezittingen. Wek alle bewoners en verlaat het gebouw. Uw leven is waardevoller!

MAAK DAT JE WEG KOMT, GA NIET TERUG, BEL DE BRANDWEER.
- Kom samen op de afgesproken plek buiten het huis en blijf daar
- Indien u niet naar buiten kunt, blijf dicht bij de deur, bedek uw mond met een doek en houd uw adem in terwijl u naar een veilige plek kruipt.
- Houd alle ramen en deuren dicht behalve voor ontsnappingsmogelijkheden.
- Bereid een ontsnappingsplan voor en oefen deze voordat een brand uitbreekt.

Teken een plattegrond. Houd regelmatig een brandoefening Oefen uw ontsnapping.

WAAR TE PLAATSEN
1. Voor de beste bescherming dienen hittemelders te worden geïnstalleerd als onderdeel van een compleet brandbeveiligingssysteem, dat ook rookmelders omvat. Hittemelders zijn het meest geschikt op plaatsen zoals boilerruimtes, keukens, wasruimtes en garages waar stof, dampen en vocht een ongewenst alarm kunnen veroorzaken bij rookmelders. Hittemelders mogen niet in plaats van rookmelders in een ontsnappingsweg geplaatst worden. Rookmelders dienen geïnstalleerd te worden in de ontsnappingsroute en in iedere kamer van het huis.
2. Wanneer hittemelders in een kamer worden geïnstalleerd, dienen ze aan het plafond, idealiter in het midden van de kamer, geplaatst te worden. Ze dienen op een afstand niet groter dan 5,30 m van de verste muur en niet verder dan 5,30 m van de deur naar iedere kamer waarin brand zou kunnen ontstaan en niet verder dan 5,30 m van de eerstvolgende hittemelder geplaatst te worden.. **OPMERKING: HITTEMELDERS MOGEN NIET AAN DE MUUR GEMONTEERD WORDEN.**
3. Door gesloten deuren en andere obstakels zou de hitte, de melder niet kunnen bereiken waardoor niet iedere bewoner het alarm van de hittemelder kan horen. Installeer genoeg melders om te compenseren voor gesloten deuren en obstakels.

LET OP: Onderzoek heeft uitgewezen dat bij ieder correct geïnstalleerde extra melder de waarschuwingstijd aanzienlijk versneld kan worden.

Single storey, one sleeping area **Single storey, two sleeping areas**

- ● Smoke alarms for limited protection
- ○ Additional smoke alarms for better coverage
- ▽ Heat alarms

BELANGRIJK: Deze hittemelders zijn primair bedoeld voor gebruik in een eengezinswoning. Voor gebruik in andere toepassingen dient u advies bij de fabrikant in te winnen.

TE VERMIJDEN PLAATSEN
Plaats geen hittemelders:
1. In de luchtstroom van een ventilator, kachels, deuren, ramen etc.
2. In ruimtes met een hoog vochtgehalte zoals badkamers en doucheruimtes of waar de temperatuur boven de 39 graden Celsius stijgt, of zakt beneden de 5 graden Celsius.
3. In de nok van een A frame plafond – de dode lucht boven in zou kunnen voorkomen dat rook en hitte de melder kunnen bereiken om een vroegtijdige waarschuwing te geven.
4. Minder dan 300mm van een muur wanneer geplaatst tegen het plafond.
5. In een zeer stoffige of bevuilde omgeving – vuil en overdadig stof kan de prestatie van de melder nadelig beïnvloeden.
6. Binnen 300 mm van een lichtpunt of van de kamer hoeken.
7. Op locaties waar een routine test of onderhoud gevaarlijk kan maken (bijv. boven het trapgat)
8. Slecht geïsoleerde plafonds.
9. Dicht bij voorwerpen, zoals een plafondversiering, die de hitte naar de melder kan verhinderen.
10. Binnen 1500 mm van TL verlichting.

Verdere hulp en informatie kan gevonden worden in BS5839 Part 6.

INSTALLATIE
BELANGRIJK: Lees voorgaande paragraaf : 'WAAR TE PLAATSEN' en 'TE VERMIJDEN PLAATSEN' voordat een melder wordt geïnstalleerd.
1. Open de deksel voorzichtig om beschadiging van de melder te voorkomen.
2. Bepaal de plaats van de bevestigingsgaten (slotgat).
3. Markeer het gat door de bodemplaat van de melder en neem de melder weg. Boor twee 5 mm gaten. Boor NIET met de melder op zijn plaats, omdat dit de melder kan bevuilen met stof.
4. Plaats met de plastic pluggen en schroef de melder tegen het plafond.

BELEIDING: HOE TE TESTEN
1. Sluit de batterij aan. **WAARSCHUWING:** Opslag in lage vochtigheidsomstandigheden en bepaalde neveroorzaken kondities kunnen elektrostatische ladingen veroorzaken in de behuizing van de melder. Hoewel dit ongevaarlijk is zou dit de tijd dat het alarm afgaat kunnen verlengen zoals de batterij wordt geplaatst of de test knop wordt bedient. Dit kan opgelost worden door de binnen- en buitenkant van de plastic deksel met een vochtige doek te nemen.
2. Controleer of het indicatielichtje (LED) iedere 45 seconden knippert in de standby stand.
3. Druk de testknop in en houdt deze vast totdat de melder afgaat. Het kan nodig zijn dat de testknop circa 20 seconden in gedrukt dient te worden voordat de melder afgaat. (**OPMERKING:** : Het gebruik van de testknop zal de melder in de Pauze stand plaatsen) Een alarmmelding wordt aangegeven door een continu pulserend hard gebuld. Ne het indrukken van de knop kan de melding tot 10 seconden voortduren.

Na plaatsing.
1. Druk de testknop in totdat de melder afgaat, dan isolatie. Herhaal dit wekelijks. **WAARSCHUWING:** De elektronische testknop verzorgt een volledige test van alle functies van de melder. TEST de melder NIET met een open vlam, omdat dit brand kan veroorzaken.

BATTERIJ
Uw melder werkt met een 9 volt batterij. GEBRUIK ALLEEN Gold Peak 1604A,1604S, Eveready 1222, Duracell MN1604, EVE CR9V-P of Ultralife U9VL batterijen. Andere batterijen zouden ontoereikend kunnen zijn. Bij normaal gebruik heeft de batterij een levensduur van ongeveer een jaar.

GEVOELIGHEID VAN HITTE EN ROOKMELDERS
Kwalitatieve hitte- en rookmelders zijn onkomen om een zo vroeg mogelijke waarschuwing te geven bij brand en rook tegen een redelijke kostprijs. Vroegtijdige waarschuwingen kunnen het verschil betekenen tussen een veilige ontsnapping of helemaal geen ontsnapping. Melders hebben echter beperkingen. Melders kunnen niet werken zonder de juiste batterijen, met lege batterijen of met batterijen die niet op de juiste manier zijn geplaatst; Op het lichtnet werkende melders kunnen niet werken als de stroomtoevoer is afgesloten door een brand met kortsluiting, een open zekering, een stroomonderbreker of door een andere reden. Wanneer u zich zorgen maakt over de betrouwbaarheid van uw batterijen of uw lichtnetvoorzieningen.

ONDERHOUD
Stofzuig iedere 3 maanden om de melder efficiënt te laten werken. Open de deksel en stofzuig voorzichtig de binnenkant van de melder. Stofzuig de buitenkant. Voorkom dat er stofzuiger de melder raakt. Problemen worden aangegeven door drie indicaties:
1. De melder gaat piet af na het indrukken van de testknop.
2. De indicatielichtjes blijven constant aan of uit (dwz. knipper niet ongeveer iedere 45 seconden, als de melder alle afgaat.)
3. De melder piept iedere 45 seconden zoals bij een bijna lege batterijmaarschuwing.

PROBEER HET VOLGENDE:
1. Controleer de duidelijke beschadiging.
2. Controleer de melder de aanbevolen batterij bevat.
3. Controleer of de batterij juist is aangesloten.
4. Stofzuig voorzichtig zoals hierboven is aanbevolen.
5. Verang de batterij.

Wanneer deze handelingen het problem niet verhelpen, PROBEER NIET TE REPAREREN. Neem in eerste instantie contact of met het dichtbiji verder advies

OPMERKING: het horen van een piep gedurende of na het ontkoppelen van de batterij is normaal. Wanneer de melder nog binnen de garantie periode valt, breng dan de melder met aankoopbewijs terug naar de winkel, en geer aan wat het problem is. Melders die buiten de garantie valen kunnen niet worden gereparereerd. Voor adressen zie hierondar.

ONGEVENST ALARM
Abonnentelijke kunnen de zeer gevoelige melder een 'ongewenste melding' doen geven. ONTKOPPEL DE BATTERIJ NIET. Als er geen brand zichtbaar is, ventileer dan de kamer.

WAARSCHUWING: ALS ER ENIGE TWIJFEL IS OVER DE OORZAAK VAN DE MELDING, GA ER DAN AUTLUD VAN UIT DAT ER EEN DAAWWERKELLIKE BRAND IS EN VOLG UW BRAND OOGDEVALPLAN. Ga er niet vanuit dat de melder een ongewenst alarm geven of druk de testknop in om de melder te puzzeren. Slof kan een negatief effect hebben. Stofzuig zoals hierboven is aanbevolen.
Verf de melder niet.
Andere factoren zoals nicotine veroorzaken kan een effect op de melder.

BEPERKINGEN VAN HITTE EN ROOKMELDERS
Kwalitatieve hitte- en rookmelders zijn onkomen om een zo vroeg mogelijke waarschuwing te geven bij brand en rook tegen een redelijke kostprijs. Vroegtijdige waarschuwingen kunnen het verschil betekenen tussen een veilige ontsnapping of helemaal geen ontsnapping. Melders hebben echter beperkingen. Melders kunnen niet werken zonder de juiste batterijen, met lege batterijen of met batterijen die niet op de juiste manier zijn geplaatst; Op het lichtnet werkende melders kunnen niet werken als de stroomtoevoer is afgesloten door een brand met kortsluiting, een open zekering, een stroomonderbreker of door een andere reden. Wanneer u zich zorgen maakt over de betrouwbaarheid van uw batterijen of uw lichtnetvoorzieningen.

BEWAAR DEZE HANDLEIDING OP EEN VEILIGE PLEK.
Dpmerking: specificaties kunnen onderhevig zijn aan wijzigingen.

First Alert® BRK

MODE D'EMPLOI DÉTECTEUR-AVERTISSEUR DE CHALEUR HA300/H380

Voor meer informatie gelieve te schrijven naar:
Sprue Safety Products Ltd,
Unit 6, Carter Court, Davy Way
Waterwells Business Park,
Quedgeley, Gloucester, GL2 2DE.
Verenigd koninkrijk

BS 5446-2: 2003
KM597991

BEWAAR DEZE HANDLEIDING OP EEN VEILIGE PLEK.
Dpmerking: specificaties kunnen onderhevig zijn aan wijzigingen.

CONTENT : • Instructions de montage • Choix de l'emplacement • Bon fonctionnement de l'appareil • Conseils de sécurité de base en cas d'incendie • Instructions de maintenance de base

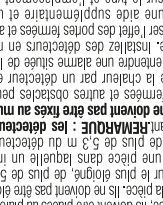
IMPORTANT: VEUILLEZ LIRE ET CONSERVER CE MODE D'EMPLOI. SI VOUS INSTALLEZ CE DÉTECTEUR-AVERTISSEUR POUR L'USAGE D'AUTRES PERSONNES, VEUILLEZ REMETTRE CE MODE D'EMPLOI OU UNE COPIE À L'UTILISATEUR FINAL. **VEUILLEZ CONSERVER CE MODE D'EMPLOI EN LIEU SÛR**

TECHNOLOGIE DE DÉTECTION
Les détecteurs-avertisseurs de chaleur ne doivent pas être installés dans des voies d'évacuation à la place des détecteurs-avertisseurs de fumée. Ils ne doivent pas être utilisés que pour les applications ci-dessus et doivent être interconnectés dans la mesure du possible aux détecteurs-avertisseurs de fumée. Ces derniers doivent toujours être installés dans les lieux de circulation qui font partie des voies d'évacuation, ainsi que dans chaque pièce.
2. Lorsque des détecteurs-avertisseurs de chaleur sont installés dans une pièce, ils doivent être placés en plafond, de préférence au centre de la pièce. Ils ne doivent pas être éloignés de plus de 5,3 m d'un mur le plus éloigné, de plus de 5,3 m d'une porte ouvrant sur un mur le plus éloigné, et de plus de 5,3 m d'un détecteur-avertisseur de chaleur suivant. **(REMARQUE : Les détecteurs-avertisseurs de chaleur ne doivent que être fixés au mur.**
3. Des portes fermées et autres obstacles peuvent entraver et réduire le trajet de la chaleur vers un détecteur-avertisseur de chaleur. Prévoir suffisamment de détecteurs-avertisseurs de chaleur pour couvrir toutes les pièces. Les portes fermées doivent être prises en compte.
4. Appuyez sur le bouton de test de manière inadéquate.
5. Ne pas utiliser de produits de nettoyage ou de peinture sur le boîtier. Passez l'aspirateur uniquement sur le boîtier. Ouvrez le couvercle et aspirez délicatement l'intérieur avec l'embout de l'aspirateur.
6. Les problèmes se manifestent de trois manières :
   1. L'alarme ne retentit pas lorsque vous appuyez sur le bouton de test.
   2. Le voyant de fonctionnement reste constamment allumé ou clignote ('c'est-à-dire qu'il ne s'éteint pas toutes les 45 secondes environ, lorsque l'alarme de l'unité ne retentit pas).
   3. L'alarme émet un bip toutes les 45 secondes pour prévenir que la pile faiblit.

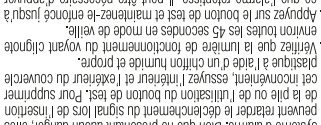
PROCÉDÉ COMME SUIT :
1. Rechercher un dommage évident.
2. Vérifiez que l'unité contient le type de pile recommandé.
3. Vérifiez que la pile est correctement connectée.
4. Passez l'aspirateur conformément aux instructions ci-dessus.
5. Remplacez la pile.

MAINTENANCE DE BASE
Passez l'aspirateur tous les six mois pour assurer le fonctionnement efficace de l'unité. Ouvrez le couvercle et aspirez délicatement l'intérieur à l'aide de la brosse douce de votre aspirateur. Passez l'aspirateur sur l'extérieur. Entez de toucher l'intérieur.

Habitation à deux étages



Habitation à un étage, une zone de couchage **Habitation à un étage, deux zones de couchage**



● Détecteur 1S-a ventilsen se trouve sur porte
○ Détecteur 1S-a ventilsen se trouve sur une mer lieure position
▽ Détecteur 1S-a ventilsen se trouve sur une supplémenta lire s pour r

IMPORTANT : lisez les sections précédentes, "LIEU D'INSTALLATION" et "EMPLACEMENTS À ÉVITER", avant

INSTALLATION
IMPORTANT : lisez les sections précédentes, "LIEU D'INSTALLATION" et "EMPLACEMENTS À ÉVITER", avant de installer une alarme.
1. Ouvrez le couvercle et manipulez l'unité avec précaution pour éviter tout dommage.
2. Identifiez les orifices prévus pour les clés.
3. Marquez les trous au travers de la base de l'alarme, puis retirez l'alarme. Percez deux trous de 4,75 mm. NE PERCEZ PAS les trous si le détecteur est en position de fonctionnement, vous risquez de contaminer l'unité par de la poussière. Éloignez le détecteur pour le protéger lors du forage.
4. Insérez les attaches en plastique et vissez la base de l'alarme sur la surface de montage.

FONCTIONNEMENT : COMMENT TESTER
1. Connectez la pile.
   ATTENTION : le stockage dans un lieu à faible taux d'humidité de certaines conditions de transport peuvent causer la formation de charges électrostatiques dans le boîtier de système d'alarme. Bien que ne présentant aucun danger, elles peuvent retarder le déclenchement du signal lors de l'insertion de la pile ou de l'opération du bouton de test. Pour supprimer cet inconvénient, essuyez l'intérieur et l'extérieur du couvercle plastique à l'aide d'un chiffon humide et propre.
2. Vérifiez que la lumière de fonctionnement du voyant clignote environ toutes les 45 secondes en mode de veille.
3. Appuyez sur le bouton de test et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'alarme retentisse. Il peut être nécessaire d'appuyer sur le bouton de test pendant 20 secondes avant que l'alarme passe l'alarme en mode Pause). **(REMARQUE :** l'utilisation du bouton de test ne retentisse. **(REMARQUE :** l'utilisation du bouton de test continu avec plusieurs. L'alarme peut encore retentir 10 secondes après que le bouton a été relâché.

Après l'installation.
1. Appuyez sur le bouton de test pour faire retentir l'alarme, puis relâchez. Répétez le test toutes les semaines
2. Appuyez sur le bouton de test pour faire retentir l'alarme, puis complet de l'unité. Vérifiez que le voyant de fonctionnement de l'unité clignote environ toutes les 45 secondes.
3. Appuyez sur le bouton de test et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'alarme retentisse. Il peut être nécessaire d'appuyer pendant 20 secondes avant que l'alarme passe l'alarme en mode Pause). L'alarme émet un long son continu avec pulsations. L'alarme peut encore retentir 10 secondes après que le bouton a été relâché.

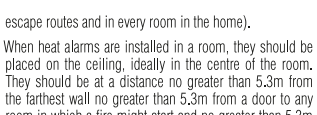
Après l'installation.
1. Appuyez sur le bouton de test pour faire retentir l'alarme, puis relâchez. Répétez le test toutes les semaines
2. Appuyez sur le bouton de test électroniquement le test complet de l'unité. Vérifiez que le voyant de fonctionnement de l'unité clignote environ toutes les 45 secondes.
3. Appuyez sur le bouton de test électroniquement le test complet de l'unité. Vérifiez que le voyant de fonctionnement de l'unité clignote environ toutes les 45 secondes.

FONCTIONNEMENT : COMMENT TESTER
1. Connectez la pile.
   ATTENTION : le stockage dans un lieu à faible taux d'humidité de certaines conditions de transport peuvent causer la formation de charges électrostatiques dans le boîtier de système d'alarme. Bien que ne présentant aucun danger, elles peuvent retarder le déclenchement du signal lors de l'insertion de la pile ou de l'opération du bouton de test. Pour supprimer cet inconvénient, essuyez l'intérieur et l'extérieur du couvercle plastique à l'aide d'un chiffon humide et propre.
2. Vérifiez que la lumière de fonctionnement du voyant clignote environ toutes les 45 secondes en mode de veille.
3. Appuyez sur le bouton de test et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'alarme retentisse. Il peut être nécessaire d'appuyer pendant 20 secondes avant que l'alarme passe l'alarme en mode Pause). L'alarme émet un long son continu avec pulsations. L'alarme peut encore retentir 10 secondes après que le bouton a été relâché.

Après l'installation.
1. Appuyez sur le bouton de test pour faire retentir l'alarme, puis relâchez. Répétez le test toutes les semaines
2. Appuyez sur le bouton de test électroniquement le test complet de l'unité. Vérifiez que le voyant de fonctionnement de l'unité clignote environ toutes les 45 secondes.
3. Appuyez sur le bouton de test électroniquement le test complet de l'unité. Vérifiez que le voyant de fonctionnement de l'unité clignote environ toutes les 45 secondes.

MAINTENANCE DE BASE
Passez l'aspirateur tous les six mois pour assurer le fonctionnement efficace de l'unité. Ouvrez le couvercle et aspirez délicatement l'intérieur à l'aide de la brosse douce de votre aspirateur. Passez l'aspirateur sur l'extérieur. Entez de toucher l'intérieur.

Habitation à un étage, une zone de couchage **Habitation à un étage, deux zones de couchage**



● Détecteur 1S-a ventilsen se trouve sur porte
○ Détecteur 1S-a ventilsen se trouve sur une mer lieure position
▽ Détecteur 1S-a ventilsen se trouve sur une supplémenta lire s pour r

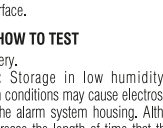
IMPORTANT : lisez les sections précédentes, "LIEU D'INSTALLATION" et "EMPLACEMENTS À ÉVITER", avant de installer une alarme.
1. Ouvrez le couvercle et manipulez l'unité avec précaution pour éviter tout dommage.
2. Identifiez les orifices prévus pour les clés.
3. Marquez les trous au travers de la base de l'alarme, puis retirez l'alarme. Percez deux trous de 4,75 mm. NE PERCEZ PAS les trous si le détecteur est en position de fonctionnement, vous risquez de contaminer l'unité par de la poussière. Éloignez le détecteur pour le protéger lors du forage.
4. Insérez les attaches en plastique et vissez la base de l'alarme sur la surface de montage.

FONCTIONNEMENT : COMMENT TESTER
1. Connectez la pile.
   ATTENTION : le stockage dans un lieu à faible taux d'humidité de certaines conditions de transport peuvent causer la formation de charges électrostatiques dans le boîtier de système d'alarme. Bien que ne présentant aucun danger, elles peuvent retarder le déclenchement du signal lors de l'insertion de la pile ou de l'opération du bouton de test. Pour supprimer cet inconvénient, essuyez l'intérieur et l'extérieur du couvercle plastique à l'aide d'un chiffon humide et propre.
2. Vérifiez que la lumière de fonctionnement du voyant clignote environ toutes les 45 secondes en mode de veille.
3. Appuyez sur le bouton de test et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que l'alarme retentisse. Il peut être nécessaire d'appuyer pendant 20 secondes avant que l'alarme passe l'alarme en mode Pause). L'alarme émet un long son continu avec pulsations. L'alarme peut encore retentir 10 secondes après que le bouton a été relâché.

Après l'installation.
1. Appuyez sur le bouton de test pour faire retentir l'alarme, puis relâchez. Répétez le test toutes les semaines
2. Appuyez sur le bouton de test électroniquement le test complet de l'unité. Vérifiez que le voyant de fonctionnement de l'unité clignote environ toutes les 45 secondes.
3. Appuyez sur le bouton de test électroniquement le test complet de l'unité. Vérifiez que le voyant de fonctionnement de l'unité clignote environ toutes les 45 secondes.

MAINTENANCE DE BASE
Passez l'aspirateur tous les six mois pour assurer le fonctionnement efficace de l'unité. Ouvrez le couvercle et aspirez délicatement l'intérieur à l'aide de la brosse douce de votre aspirateur. Passez l'aspirateur sur l'extérieur. Entez de toucher l'intérieur.

Habitation à deux étages


Salle de bain
Chambre à coucher
Salle
Salle de bain